

## Risposte ai quesiti

Leggenda:

**Q:** Quesito

**R:** Risposta

**Q\_68:** Si chiede conferma che i requisiti di organico minimo possano essere soddisfatti dagli stessi professionisti (nominativi) per più lotti a base di gara.

**R\_68:** Nel caso di partecipazione di un concorrente a più lotti, le figure professionali richieste per ciascun lotto non potranno coincidere, in quanto le prestazioni ivi previste dovranno essere eseguite contemporaneamente. Qualora il concorrente che abbia richiesto di partecipare a più lotti indichi il medesimo Gruppo di Lavoro per più lotti, sarà ammesso alle fasi successive di gara per tutti i lotti a cui ha partecipato, ma potrà aggiudicarsi esclusivamente un lotto, in ragione dell'ordine di rilevanza economica dei lotti stessi.

**Q\_69:** Si chiede conferma che la documentazione a comprova dei requisiti sarà da presentare alla Stazione Appaltante solo a seguito di aggiudicazione (ossia alla fine della seconda fase - offerta).

**R\_69:** In questa fase è sufficiente autocertificare il possesso dei requisiti secondo quanto previsto nelle apposite sezioni del disciplinare di gara.

**Q\_70:** Se il coordinatore per la sicurezza proviene da uno stato estero, può essere presentata un'autocertificazione di possesso di requisiti equivalenti a quelli menzionati nell'art. 98 del D.Lgs 81/2008? Si può anche certificare l'equivalenza del possesso dell'attestato di cui all'art. 98 co. 2 del suddetto D.Lgs?

**R\_70:** Sì, in questa fase, è possibile presentare delle autocertificazioni. In fase di comprova dei requisiti verrà richiesto di dare evidenza dell'equivalenza degli stessi tramite idonea documentazione. Per quanto riguarda la partecipazione di operatori esteri valgono i limiti previsti dall'art. 49 del Codice degli Appalti.

**Q\_71:** Si chiede conferma che quando il bando fa riferimento alla categoria prevalente si deve considerare quanto disposto dal DM 17 giugno 2016. A titolo di esempio: per l'appalto SDL A la categoria prevalente è “Strutture” per cui gli importi per dimostrare i requisiti afferiscono complessivamente a lavori classificati in S.04, S.05 e S.06 appartenenti alla categoria strutture; per

l'appalto SDL B la categoria prevalente è “Strutture” per cui gli importi per dimostrare i requisiti afferiscono complessivamente a lavori classificati S.05 e S.06.

**R\_71:** Per le categorie prevalenti si faccia riferimenti agli ID indicati nell'allegato 2 (Riepilogo Requisiti DL\_rev.1). Ad esempio per il lotto SDL A la categoria è la S.04.

**Q\_72:** In caso di RTI, può una delle mandanti caricare e spedire la domanda di partecipazione e la documentazione amministrativa tramite il Portale? Oppure questa operazione deve essere effettuata solamente dalla mandataria?

**R\_72:** Sarebbe preferibile che a presentare la domanda fosse la mandataria in quanto titolata a rappresentare il raggruppamento iscrivendosi al portale, qualora non ancora in possesso delle credenziali. Qualora quest'ultima fosse impossibilitata potrà procedere anche una delle mandanti allegando apposita delega a rappresentare il raggruppamento in fase di presentazione della domanda di partecipazione.

**Q\_73:** In caso di comprova dei requisiti di capacità tecnica e professionale si dovrà fornire copia conforme dei certificati rilasciati dall'amministrazione/committente, come previsto dal punto 12 lett.i e j. Se la certificazione è stata rilasciata da Ente/committente estero nella propria lingua madre, come ci si comporta?

**R\_73:** Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana.

**Q\_74:** Si chiede conferma che le stesse capacità economico-finanziarie (fatturato) e tecnico-professionali (elenco servizi, ecc.) possano essere utilizzate per il soddisfacimento dei requisiti inerenti più lotti.

**R\_74:** Si veda rettifica dei documenti pubblicati il giorno 8.11.2019 ai par. 11 e 12 del disciplinare di gara.

**Q\_75:** La presente per chiedere conferma del fatto che verranno pubblicate, per ciascun lotto, le liste dei soggetti selezionati che verranno invitati alla fase successiva di gara.

**R\_75:** In tema di pubblicazioni verranno effettuati gli adempimenti previsti dal Codice degli Appalti per la relativa procedura.

**Q\_76:** Con riferimento ad un Operatore Economico turco e ad un Operatore Economico francese, entrambi interessati a partecipare alla procedura in oggetto in veste di mandanti in costituendo RTI, si richiede quanto segue:

- gli Operatori Economici di cui sopra sono in possesso di firma digitale di tipo differente rispetto a quelle riconosciute in Italia. Atteso quanto specificato, si richiede a codesta Stazione Appaltante se firme digitali riconosciute in altri paesi possano essere utilizzate per la partecipazione alla procedura di che trattasi oppure, in caso negativo, se gli operatori economici stranieri possono partecipare, trasmettendo la documentazione richiesta, sottoscritta in via analogica, scannerizzata e presentata unitamente alla copia del documento di identità del dichiarante, come previsto dall’art. 65, comma 1, lett. c) del D.Lgs. n. 82/2005, richiamato dall’art. 38, comma 2, del D.P.R. n. 445/2000.

- dal momento che gli ordinamenti turco e francese non impongono agli operatori economici di operare tramite PEC e firma digitale, si chiede conferma che – secondo quanto chiarito nella FAQ n. D8 dell’ANAC in materia di Avcpass - nel caso in cui l’operatore straniero non sia in possesso di firma digitale e PEC e non intenda dotarsene, lo stesso possa partecipare alla procedura di gara anche senza la registrazione presso il sistema Avcpass.

**R\_76:** Premesso che per la partecipazione di operatori stranieri si rimanda a quanto previsto nell’art. 49 del D. Lgs 50/2016, la documentazione può essere sottoscritta in via analogica, scannerizzata e presentata unitamente alla copia del documento di identità del dichiarante e documento che attesti i poteri di firma. Si può partecipare anche senza registrarsi sul sistema AVcpass, se impossibilitati a farlo per limiti tecnici richiesti per la registrazione stessa, a patto di presentare la documentazione richiesta successivamente dalla Stazione Appaltante per la verifica dei requisiti e di pagare i contributi ANAC laddove previsti nelle successive fasi di gara.

**Q\_77:** In riferimento al paragrafo dell’All.2 “Competenze ed esperienza dell’organico - Direttore dei Lavori” a pag. 5 si legge che “viene considerata qualifica equivalente l’aver ricoperto il ruolo di Direttore Tecnico di Impresa o Direttore di Commessa”. Si chiede se con la dicitura “Direttore di Commessa” venga compreso anche il Capo Commessa o RUP della Stazione Appaltante.

**R\_77:** Si conferma che l’equivalenza vale per i ruoli di Direttore Tecnico di Impresa o Direttore di Commessa. Ad ogni modo quando saranno presentati i CV delle figure proposte, gli stessi saranno valutati per verificarne la rispondenza ai requisiti richiesti.

**Q\_78:** Con riferimento all’allegato “Criteri di valutazione dell’offerta economicamente più vantaggiosa” al disciplinare di gara, Subcriterio C pagina 7 “Servizio di Direzione Lavori”, SDL C, criterio “Esperienza di Direzione Lavori per realizzazione di viadotti con altezza pile superiore ai 50 mt”, si chiede di confermare che nei ponti strallati, per altezza pila, si deve intendere l’altezza totale dell’antenna che va dal piano di fondazione incluso fino alla massima quota di ancoraggio degli stralli.

**R\_78:** Sì, si deve intendere l’altezza totale dell’antenna che va dal piano di fondazione incluso fino alla massima quota di ancoraggio degli stralli.



**Q\_79:** Nel nostro gruppo di lavoro abbiamo un professionista che vorremmo proporre come DL che non ha svolto negli ultimi 10 anni continuativamente incarichi di DL, ma all'interno di alcuni periodi di mancanza di incarichi di DL, ha comunque rivestito incarichi di Collaudatore Tecnico Amministrativo. A tal fine si chiede gentile conferma del fatto che, ai fini della dimostrazione del requisito di cui all'allegato 2, l'incarico di Collaudatore Tecnico Amministrativo possa considerarsi equivalente e comunque analogo all'incarico di DL.

**R\_79:** No, non sono considerabili equivalenti.

**Q\_80:** Nel gruppo di lavoro vorremmo proporre per il ruolo di DL un professionista di nazionalità extra UE che ha svolto come dipendente a tutto Dicembre 2019 attività simile su un cantiere di una società estera collegata funzionalmente al soggetto partecipante alla gara.

Le procedure di assunzione in Italia per questa risorsa sono dettate dai tempi di rilascio del permesso di lavoro in Italia da parte delle autorità del paese di residenza e le tempistiche previste durano alcuni mesi.

A tal riguardo, si richiede gentilmente di confermare che, configurandosi oggi come 'consulente' da coinvolgere per la gara, sia sufficiente, in attesa del rilascio del suo visto di lavoro in Italia ai fini dell'assunzione, in questa fase, una semplice scrittura privata impegnativa tra la risorsa e il Concorrente, per poi formalizzare il contratto di assunzione, all'esito del rilascio dell'autorizzazione prevista.

In alternativa si chiede come poter utilizzare proficuamente le risorse operanti su legal entity estere per questa opportunità.

**R\_80:** : Si veda risposta al quesito n. 13 pubblicata in precedenza.

**Q\_81:** Una risorsa con Laurea in Geologia può ricoprire il ruolo di Direttore Operativo opere in sotterraneo e Responsabile o assistente qualità materiali?

**R\_81:** Per i titoli di studio di ciascuna figura richiesta vale quanto richiesto nei documenti di gara.

**Q\_82:** Considerato che è ammesso secondo le norme italiane, una risorsa con Laurea in Architettura può ricoprire il ruolo di CSE o Direttore Operativo o Assistente settore ambiente?

**R\_82:** Per i titoli di studio di ciascuna figura richiesta vale quanto richiesto nei documenti di gara.

**Q\_83:** Considerato che è ammesso secondo le norme italiane, una risorsa con Laurea in Scienze Ambientali può ricoprire il ruolo di Responsabile o Assistente settore ambiente?

**R\_83:** Per i titoli di studio di ciascuna figura richiesta vale quanto richiesto nei documenti di gara.

**Q\_84:** Con riferimento all'allegato “Criteri di valutazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa” al disciplinare di gara, Subcriterio C pagina 7 “Servizio di Direzione Lavori”, SDL D, criterio “Esperienza di Direzione Lavori per esecuzione di gallerie attraverso l'utilizzo di fresa tipo Hydroshield”, si chiede di confermare, ai fini della valutazione e dell'ottenimento del punteggio connesso, in accordo con la toponomastica propria della letteratura tecnica in materia, che una fresa tipo Slurryshield corrisponde ad una fresa tipo Hydroshield.

**R\_84:** Con il termine Hydroshield si intende la tipologia di scudo che garantisce il supporto del fronte di scavo attraverso un fluido bentonitico mantenuto in pressione attraverso una bolla d'aria compressa, garantendo quindi una precisa, costante e rapida regolazione della pressione al fronte. Se il concorrente, con il termine Slurryshield intende riferirsi ad uno scudo con la medesima modalità di regolazione della pressione al fronte di scavo, allora si conferma l'equivalenza per la valutazione dei criteri.

**Q\_85:** Con riferimento all'allegato “Criteri di valutazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa” al disciplinare di gara, Subcriterio C pagina 7 “Servizio di Direzione Lavori”, SDL D, criterio “Esperienza di Direzione Lavori per esecuzione di gallerie attraverso l'utilizzo di fresa tipo Hydroshield”, si chiede di confermare, ai fini della valutazione e dell'ottenimento del punteggio connesso, in accordo con la toponomastica propria della letteratura tecnica in materia, che una fresa tipo Mixshield basata sulla circolazione dei fanghi (Slurry Based) per lo scavo in terreni sciolti equivale ad una fresa tipo Hydroshield.

**R\_85:** Con il termine Hydroshield si intende la tipologia di scudo che garantisce il supporto del fronte di scavo attraverso un fluido bentonitico mantenuto in pressione attraverso una bolla d'aria compressa, garantendo quindi una precisa, costante e rapida regolazione della pressione al fronte. Se il concorrente, con il termine Mixshield intende riferirsi ad uno scudo con la medesima modalità di regolazione della pressione al fronte di scavo, allora si conferma l'equivalenza per la valutazione dei criteri.

**Q\_86:** Con riferimento a quanto richiesto ai punti 3) e 4) di pagina 22 del Disciplinare di gara e alla luce delle risposte già pubblicate, si chiede se è corretto interpretare che in questa fase di gara sia sufficiente dichiarare la disponibilità in organico delle figure professionali che espletano gli incarichi di cui ai punti 10, lett. C) e 10 lett d) del disciplinare medesimo, senza esplicitarne nome, cognome, dati anagrafici ed estremi di iscrizione all'ordine professionale.

**R\_86:** Si conferma, come già indicato nelle risposte ai quesiti precedenti, che in questa fase non è strettamente necessario indicare i nominativi seppur è ammesso.

**Q\_87:** Si chiede a codesta Stazione Appaltante di confermare che i servizi di “Site / Work Supervision” eseguiti all’Estero siano a tutti gli effetti equiparabili ai servizi di Direzione Lavori eseguiti in Italia, e validi ai fini del possesso dei requisiti sulla professionalità ed adeguatezza dell’Offerta Tecnica (OT – S.DL.A).

**R\_87:** Si conferma che la traduzione tecnica del termine "Direzione lavori" corrisponde a "Works Supervision", pertanto in fase di autocertificazione dei requisiti possono essere considerati equiparabili. Ad ogni modo l'equivalenza degli stessi sulla professionalità ed adeguatezza sarà verificata in fase di comprova dei requisiti tramite apposita documentazione.

**Q\_88:** Con riferimento all’Allegato n. 2 al Disciplinare di Gara (Riepilogo Requisiti DL\_ rev.1), si chiede a codesta S.A. se per la valutazione delle competenze di alcune figure tecniche della struttura proposta (in particolare: Direttore Operativo, Ispettore di Cantiere, Assistente ai Lavori, Contabile, Responsabile Settore Ambiente, Assistente Settore Ambiente, Assistente controllo qualità) possano ritenersi idonee ed equiparate alla laurea in Ingegneria anche le lauree in Architettura – Geologia – Scienze Forestali - Scienze Ambientali.

**R\_88:** Per i titoli di studio di ciascuna figura richiesta vale quanto richiesto nei documenti di gara.

**Q\_89:** Con riferimento all’Allegato n. 2 al Disciplinare di Gara (Riepilogo Requisiti DL\_ rev.1), nell’elenco riportato in fondo a pag. 9 manca l’indicazione del numero dei contabili richiesti in organico per il Lotto SDL-B. Si chiede a codesta S.A. di confermare che il numero di contabili richiesto per il Lotto SDL.B sia pari ad 1, così come sembra essere indicato nella tabella di pag. 15 dell’Allegato 3.

**R\_89:** Si conferma n. 1 contabile per la DL in questione.

Ing. Alberto Selleri  
Responsabile unico del procedimento

